

Zeitschrift: Schriftenreihe = Collection / Forum Helveticum
Herausgeber: Forum Helveticum
Band: 4 (1992)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

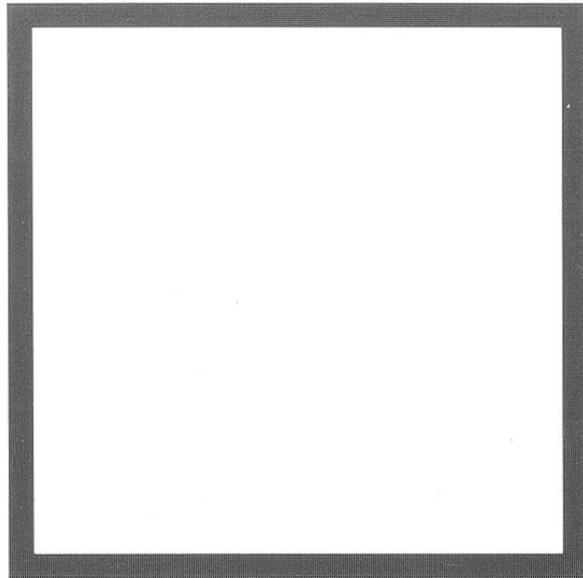
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

P 36436/4



FORUM HELVETICUM

SCHLOSS 5600 LENZBURG

ROLAND RUFFIEUX • ANNIK SCHACHTSCHNEIDER MORIER-GENOUD
ANDRÉ RESZLER • CARSTEN GOEHRKE • PIERRE DU BOIS
ANDRÉ LIEBICH • MIROSLAV NOVAK • RYSZARD PIASECKI
ERSZÉBET GIDAI • JOSEPH VEDLICH • PAWEL H. DEMBINSKI
MARTIN N.C. THOMANN • PETER FEHLMANN • WALTER SAUER
ANDREAS OPLATKA • GYULA KURUCZ • BOGUMIL LUFT • CORNELIU VLAD
ZDZISLAW KEDZIA • OLIVER FREEMANN • FRANÇOIS SAINT-OUEN

DIE SCHWEIZ
UND DAS DEMOKRATISCHE
ERWACHEN OSTEUIROPAS

LA SUISSE FACE À LA
RENAISSANCE DÉMOCRATIQUE
EN EUROPE DE L'EST

Scopo

- ¹ Il Forum Helveticum intende discutere e chiarire i problemi che concernono
 - lo sviluppo delle idee nella Svizzera e all'estero,
 - le responsabilità e l'affermazione del nostro sentimento nazionale,
 - gli obblighi della Svizzera nell'ambito della comunità dei popoli.
- ² Esso favorisce in particolare l'informazione e la discussione sui problemi critici della vita pubblica.
- ³ Esso stimola gli sforzi tendenti a questi fini. (Art. 2 degli statuti)

But

- ¹ Le Forum Helveticum se donne pour tâche d'étudier et de discuter les problèmes concernant
 - l'évolution des idées en Suisse et à l'étranger,
 - nos responsabilités collectives et l'affirmation de notre sentiment national,
 - les devoirs de la Suisse au sein de la communauté des peuples.
- ² Il favorise en particulier l'information et le libre dialogue sur des questions critiques.
- ³ Il stimule les efforts tendant à ces fins. (Art. 2 des statuts)

Aufgaben

- ¹ Das Forum Helveticum bezweckt die Erörterung und Klärung von Fragen
 - der geistigen Entwicklung in der Schweiz und im Ausland
 - der nationalen Verantwortung und Selbstbehauptung
 - der Verpflichtung der Schweiz in der Völkergemeinschaft.
 - ² Es begünstigt insbesondere die Information und die Diskussion über kritische Fragen des öffentlichen Lebens.
 - ³ Es fördert Bestrebungen, die diesen Zielen dienen. (Art. 2 der Statuten)
-

Membri

La qualità di membro può essere acquisita da associazioni che si occupano dei problemi definiti all'articolo 2. Possono essere membri:

- a) organizzazioni centrali d'associazioni svizzere;
- b) organizzazioni che si estendono a tutta la Svizzera, non raggruppate in organizzazioni centrali;
- c) associazioni culturali d'importanza nazionale. (Art. 3 degli statuti)

Membres

La qualité de membre peut être acquise par des associations qui s'occupent des problèmes définis à l'article 2. Ce peuvent être

- a) soit des organisations faîtières d'associations suisses;
- b) soit des organisations s'étendant à l'ensemble de la Suisse non groupées dans une organisation faîtière;
- c) soit des associations culturelles d'importance nationale. (Art. 3 des statuts)

Mitgliedschaft

Die Mitgliedschaft setzt die Beschäftigung mit den Problemen, wie sie in Artikel 2 umschrieben sind, voraus; sie kann erworben werden

- a) von Dachorganisationen schweizerischer Vereinigungen;
- b) von gesamtschweizerischen Organisationen ohne Dachorganisationen;
- c) von kulturellen Vereinigungen von nationaler Bedeutung. (Art. 3 der Statuten)

**DIE SCHWEIZ
UND DAS DEMOKRATISCHE
ERWACHEN OSTEUROPEAS**

**LA SUISSE FACE À
LA RENAISSANCE
DÉMOCRATIQUE
EN EUROPE DE L'EST**

**ROLAND RUFFIEUX
ANNIK SCHACHTSCHNEIDER
MORIER-GENOUD
ANDRÉ RESZLER
CARSTEN GOEHRKE
PIERRE DU BOIS
ANDRÉ LIEBICH
MIROSLAV NOVAK
RYSZARD PIASECKI
ERSZÉBET GIDAI
JOSEPH VEDLICH
PAWEL H. DEMBINSKI
MARTIN N.C. THOMANN
PETER FEHLMANN
WALTER SAUER
ANDREAS OPLATKA
GYULA KURUCZ
BOGUMIL LUFT
CORNELIU VLAD
ZDZISLAW KEDZIA
OLIVER FREEMANN
FRANÇOIS SAINT-OUEN**

Schriftenreihe des
FORUM HELVETICUM

Heft 4

Schloss Lenzburg, 1992

939 9221

20. SCHWEIZERISCHES AKADEMISCHES SEMINAR DES FORUM HELVETICUM UND DES STAPFERHAUSES

Dieses akademische Seminar ist mit Hilfe der finanziellen Unterstützung des Schweizerischen Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung und des Eidgenössischen Departements für Auswärtige Angelegenheiten, Koordinationsbüro für Hilfsmassnahmen für Ost- und Mitteleuropa, zustande gekommen.

20e SÉMINAIRE ACADÉMIQUE SUISSE DU FORUM HELVETICUM ET DE LA MAISON STAPFER

Ce séminaire académique a bénéficié du soutien financier du Fonds national suisse de la recherche scientifique et du Département fédéral des affaires étrangères, Bureau de coordination de l'aide à l'Europe de l'Est.

0002-33760/29
06.1/03.29

Schriftenreihe des FORUM HELVETICUM
Heft 4

Herausgeber: Leitender Ausschuss des
Forum Helveticum

Adresse: Forum Helveticum
Stapferhaus
Schloss
5600 Lenzburg



SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA